

**p. 201**

**réchauffer** : rendre chaud ce qui s'était refroidi

**suivre** : venir après

**une mine de plomb** : un crayon (*a lead mine, sense of a gold mine*)

**un lien** : ce qui lie, unit plusieurs personnes

**embrasser** : prendre, serrer dans ses bras

**rendre** : restituer ce qui appartient à quelqu'un

**lourd** : difficile à supporter

**la culpabilité** : fait d'être responsable d'une mauvaise action

**en vouloir à quelqu'un** : *to be bitter*

**reléguer** : exiler dans un lieu

**au fond de** : partie la plus éloignée

**un goulag** : système concentrationnaire instauré par Staline

**livrer** : remettre une chose en la possession de quelqu'un

**s'empêcher de** : se retenir de

**le militantisme** : activité du militant

**soupçonner** : des intuitions mais sans preuves réelles

**fuir** : s'éloigner rapidement pour échapper

**un devoir** : ce à quoi l'on est obligé par les règles sociales

**se révéler** : se manifester

**valoir** : avoir un certain mérite, une certaine valeur

**à l'instar de** : à la manière, selon le modèle

**tant de** : beaucoup, aussi, tellement

**se taire** : ne pas dire

**se replier sur** : se renfermer sur soi-même

**sauver** : tirer quelqu'un d'un danger

**la peau** : organe membraneux qui recouvre le corps humain et celui des animaux (*skin*)

**lutter** : rivaliser, résister, combattre

**une recluse** : personne qui vit isolée du monde

**jouir de** : tirer un grand plaisir de quelque chose

**une feuille** : morceau de papier (*piece of paper*)

**p. 202**

**convenir** : être approprié

**un feuillet** : ensemble de deux faces d'une page dans un livre ou dans un cahier

**relier** : lier ensemble les feuillets qui vont former un livre

**cousu** : assemblé avec du fil et une aiguille (*sewn*)

**dès que** : à partir du moment où (*as soon as*)

**astreinte à** : contrainte, obligé

**rédiger** : écrire un texte selon une certaine forme

**une rature** : trait sur un écrit pour l'annuler (*scratched out*)

**user** : détériorer par un grand usage, abîmer, épuiser peu à peu

**pénible** : qui donne de la peine, difficile, fatigant

**une contrainte** : ce qui contraint, pression physique ou morale pour forcer, obliger (*constraint*)

**souffrir** : éprouver une sensation douloureuse (*suffer*)

**constituer** : grouper des éléments pour former un groupe, un tout (*constitute*)  
**testamentaire** : adjectif du testament  
**graver** : dessiner ou écrire en entaillant une surface dure  
**léguer** : transmettre un héritage culturel ou idéologique  
**une âme** : cœur, esprit, essence (*soul*)  
**une valeur** : appréciation de la qualité d'une chose, d'une personne  
**à jamais** : pour toujours (*for ever*)  
**un sens** : une signification (*a meaning*)  
**un passage sur terre** : *time on earth*  
**un sanglot** : pleurs, larmes, spasmes (*sobs*)  
**une couche** : lit, lieu où l'on dort  
**perdre** : égarer, quitter (*to lose*)  
**le sommeil** : repos, besoin de dormir (*sleep*)  
**gémir** : se lamenter, geindre, se plaindre, pleurer, crier  
**un rêve** : production psychique involontaire survenant pendant le sommeil (*dream*)  
**tenter** : essayer dans le but de réussir (*attempt*)  
**échanger** : donner une chose en contrepartie d'une autre  
**raconter** : faire le récit de quelque chose (*tell*)  
**auprès de** : à côté, à courte distance  
**afin de** : dans le but, pour, de sorte (*in order to*)  
**filer** (familier) : donner  
**rencontrer** : faire la connaissance de quelqu'un (*to meet*)  
**surtout** : particulièrement, plus, spécialement

**p. 203**

**avoir envie de** : désir de posséder ou de faire quelque chose  
**un accouchement** : de mettre au monde un enfant (*give birth*)  
**un souvenir** : *a memory*  
**la suite** : ce qui vient après  
**découvrir** : *to discover*  
**étrange** : bizarre, surprenant, drôle, étonnant, curieux, singulier, rare  
**donner le jour** : accoucher  
**incarcérer** : emprisonner  
**sciemment** : intentionnellement, volontairement  
**cependant** : pourtant  
**le martyr** : souffrance  
**brandir** : agiter en l'air, de façon visible  
**une cantonade** : sans s'adresser à quelqu'un de particulier  
**s'installer** : établir son lieu d'habitation ou de travail, s'établir pour une longue période  
**diffus** : disséminé  
**s'écouler** : couler, répandre  
**goutter** : couler, perler, suinter  
**un plafond** : *a ceiling*  
**une grotte** : caverne, cave  
**bas** : qui est inférieur, en dessous (*low*)  
**attendre** : *to wait*  
**crier** : émettre un cri  
**provisoirement** : temporairement

**la gêne** : sensation de contrainte, de malaise  
**une toux** : *cough*  
**furtive** : fugitive, clandestine, cachée  
**avancer** : aller de l'avant  
**succéder** : venir après, remplacer chronologiquement  
**tourbillonnant** : torrentueux, tournoyant, tourbillonnaire  
**un bourrasque** : coup de vent brutal  
**sertir** : assujettir des pièces métalliques par pliage à froid  
**le givre** : légère couche de glace

**p. 204**

**réclamer** : demander avec insistance  
**un empressement** : hâte  
**médusé** : stupéfait, déconcerté  
**gras** : qui a beaucoup de graisse  
**écervelé** : qui est sans jugement, qui ne réfléchit pas  
**volontaire** : personne qui se propose pour faire une tâche  
**pronostiquer** : prédire, conjecturer, préjuger, présager  
**inaugurer** : utiliser pour la première fois, étrenner  
**la rédaction** : action ou manière de rédiger un texte  
**parmi** : au milieu de, entre  
**suave** : d'une grande douceur, exquis  
**s'empêcher** : faire obstacle à quelque chose, la rendre impossible  
**bredouiller** : prononcer indistinctement, confusément  
**gribouiller** : faire un dessin informe et inintelligible  
**se tromper** : commettre une erreur  
**parvenir** : arriver à destination, atteindre un but  
**une rature** : trait sur un écrit pour l'annuler  
**confier** : donner à la garde de  
**une bourde** : gaffe, maladresse, bêtise